

# CREU ETHOS GYMRAEG YN Y DOSBARTH

# CREATING A WELSH ETHOS IN THE CLASSROOM



Adnabod sgiliau dwyieithog dysgwyr ar ddechrau'r flwyddyn academaidd er mwyn cynllunio gwersi.

DA IAWN!

Cyfarch, canmol, cefnogi ac annog dysgwyr dwyieithog yn Gymraeg.



Hybu 'ymdeimlad o le' yn eich maes pwnc i hyrwyddo Cymru, yr iaith Gymraeg a'r diwylliant Cymraeg.



Identify learners' bilingual skills at the beginning of the academic year in order to plan lessons.

DA IAWN!

Greet, praise, support and encourage bilingual learners in Welsh.



Promote a 'sense of place' in your subject area to promote Wales, the Welsh language and Welsh culture.



Creu deunydd dwyieithog gweledol i'r dosbarth e.e. posteri, hysbysiadau, rhestrau termau pwnc ac ati.



Trefnu profiad gwaith mewn lleoliadau Cymraeg/dwyieithog i ddysgwyr addas.



Trefnu triapiau i leoliadau llwyddiannus perthnasol yng Nghymru.



Create bilingual visual material for the classroom e.g. posters, notices, subject terminology lists etc.



Organise work experience in a Welsh/bilingual placement for suitable learners.



Organise trips to relevant successful locations within Wales.



Rhannu dysgwyr yn ôl eu hiaith gyntaf ar gyfer gwaith grŵp (os yw hyn yn ymarferol).



Paratoi adnoddau dwyieithog megis sleidiau PowerPoint, taflenni/nodiadau, ffurflenni asesu ac ati.



Gwahodd cyflogwyr dwyieithog i roi cyflwyniadau ac i danlinellu manteision dwyieithrwydd yn eu diwydiant.



If practical, divide learners according to their first language for group work.



Prepare bilingual resources such as PowerPoint slides, handouts/notes, assessment forms etc.



Invite a bilingual employer to deliver a presentation and emphasise the advantages of bilingualism in their industry.



Gosod tasgau (prosiectau, aseiniadau ac ati) i ddysgwyr gyda phwyslais ar yr iaith Gymraeg a/neu Gymru.



Gweithio gyda chyrrff penodol i roi profiadau cyfrwng Cymraeg/dwyieithog i ddysgwyr fel rhan o'r cwricwlwm.



Datblygu sgiliau Cymraeg a methodoleg addysgu dwyieithog yn barhaus trwy fynd i hyfforddiant priodol.



Set learners tasks (projects, assignments etc) with an emphasis on the Welsh language and/or Wales.



Collaborate with specific bodies to provide Welsh-medium/bilingual curricular experiences to bilingual learners.



Develop Welsh language skills and bilingual teaching methodology continuously by attending relevant training.